

ВОЙНАРОВСКІЙ,

ПОЭМА ВЪ ДВУХЪ ЧАСТИХЪ.

СОЧИНЕНИЕ

Ж. Ф. РЫЛЖЕВА.

..... Nessun maggior dolore
Che ricordarsi del tempo felice
Nella miseria.

Dante.

1825.

А. А. БЕСТУЖЕВУ.

Какъ странникъ грустный, одинокой,
Въ степяхъ Аравии пустой,
Изъ края въ край съ тоской глубокой
Бродилъ я въ мірѣ сиротой.
Ужъ къ людямъ холодъ ненавистной
Примѣтно въ душу проникать,
И я въ безуміи дерзалъ
Не вѣрить дружбѣ безкорыстной.
Внезапно ты явился мнѣ:
Повязка съ глазъ моихъ упала;
Я разувѣрился вполнѣ,
И вновь въ небесной вышинѣ
Звѣзда надежды засияла.

Прими-жъ плоды трудовъ моихъ,
Плоды безпечнаго досуга;
Я знаю, другъ, ты примешь ихъ
Со всей заботливостью друга.
Какъ Аполлоновъ строгій сынъ,
Ты не увидишь въ нихъ искусства:
За то пайдешь живыя чувства;
Я не поэтъ, а гражданинъ.

ЖИЗНЕОПИСАНИЕ ВОЙНАРОВСКАГО.

Андрей Войнаровскій былъ сынъ родной сестры Мазепы, но объ его отцѣ и дѣтствѣ нѣть никакихъ вѣрныхъ свѣдѣній. Знаемъ только, что бездѣтный гетманъ, провидя въ племянникъ свою мѣду, объявилъ его своимъ наслѣдникомъ и послалъ учиться въ Германію наукамъ и языкамъ иностраннымъ. Обѣхавъ Европу, онъ возвратился домой, обогативъ разумъ познаніемъ людей и вещей. Въ 1705-мъ году Войнаровскій посланъ былъ на службу царскую. Мазепа поручилъ его тогда особому покровительству графа Головина, а въ 1707-мъ году мы уже встрѣчаемъ его атаманомъ пятитысячнаго отряда, посланного Мазепою подъ Люблинъ въ усиленіе Меншикова, откуда и возвратился онъ осенью того же года. Участникъ тайныхъ замысловъ своего дяди, Войнаровскій, въ рѣшительную минуту впаденія Карла XII въ Україну, отправился къ Меншикову, чтобы извинить медленность гетмана и заслонить его поведеніе. Но Меншиковъ уже былъ разочарованъ: сомнѣнія объ измѣнѣ Мазепы превращались въ вѣроятія, и вѣроятія склонились къ достовѣрности—рассказы Войнаровскаго остались втунѣ. Вида, что каждый часъ умножается опасность его положенія, не принося никакой пользы его сторонѣ, онъ тайно отѣхалъ къ войску. Мазепа еще притворствовалъ: показать видъ, будто разгневался на племянника, и чтобы удалить отъ себя тѣгостнаго нажидателя, полковника Протасова, упросилъ его исходатайствовать лично у Меншикова прощеніе Войнаровскому за то, что тотъ уѣхалъ не простясь. Протасовъ дался въ обманъ и оставилъ гетмана, казалось, умирающаго. Явная измѣна Мазепы и прилученіе части казацкаго войска къ Карлу XII послѣдовали за сімъ немедленно, и отъ сихъ поръ судьба Войнаровскаго была нераздѣльна съ судьбою сего славнаго измѣнника и вѣнценоснаго рыцаря, который не разъ послалъ его изъ Бендеръ къ хану крымскому и турецкому двору, чтобы возстановить ихъ противъ Россіи. Станиславъ Лещинскій напрекъ Войнаровскаго короннымъ воеводою Царства Польскаго, а Карлъ далъ ему чинъ полковника шведскихъ войскъ, и по смерти Мазепы назначилъ гетманомъ обѣихъ сторонъ Днѣпра. Однако жъ Войнаровскій потерялъ блестящую и вѣрную надежду быть гетманомъ всей Малороссіи, ибо намѣреніе дяди и желаніе его друзей призывали его

въ преемники сего достоинства, отклонилъ оть себя безземельное гетманство, на которое осудили его одни бѣглецы, и даже откупился оть онаго, придавъ Орликъ 3.000 червонныхъ къ имени гетмана и заплативъ Кошевому 200 червонцевъ за склоненіе вазаковъ на сей выборъ. Наслѣдовавъ послѣ дяди знатное количество денегъ и драгоценныхъ каменьевъ, Войнаровскій пріѣхалъ изъ Турціи и сталъ очень роскошно жить въ Вѣнѣ, въ Бреславль и Гамбургѣ. Его образованность и богатство ввели его въ самый блестящій кругъ дворовъ германскихъ, и его ловкость, любезность доставили ему знакомство (кажется весьма двусмысленное) съ славною графинею Кенигсмаркъ, любовницею противника его, короля Августа, материю графа Морица де-Саксъ.—Междудѣмъ какъ счастіе ласкало такъ Войнаровскаго забавами и дарами, судьба готовила для него свои перуны. Намѣреваясь отправиться въ Швецію для полученія съ Карла занятыхъ имъ у Мазепы 240.000 талеровъ, онъ пріѣхалъ въ 1716 году въ Гамбургъ, гдѣ и былъ схваченъ на улицѣ магистратомъ по требованію россійского резидента Беттахера. Однакожъ, вслѣдствіе протестаціи вѣнскаго двора, по правамъ нейтралитета, отправленіе его изъ Гамбурга длилось долго и лишь собственная рѣшиимость Войнаровскаго, отдаваться милости Петра I, предала его во власть русскихъ. Онъ представился государю въ день именинъ императрицы и ея заступленіе спасло его отъ казни. Войнаровскій былъ солзанъ со всѣмъ семействомъ въ Якутскъ, гдѣ и кончилъ жизнь свою, но когда и какъ, неизвѣстно. Миллеръ, въ бытность свою въ Сибири въ 1736 и 1737-мъ годахъ, видѣлъ его въ Якутскѣ, но уже одичавшаго и почти забывшаго иностранные языки и свѣтское обхожденіе.

Такова была жизнь Войнаровскаго и нравъ его видѣнъ въ дѣлахъ. Онъ былъ отваженъ, ибо Мазепа не вѣрилъ бы ему многочисленнаго отряда людей независимыхъ, у коихъ одни личные достоинства могли скрывать власть; краснорѣчивъ, что доказываютъ поученія отъ Карла XII и Мазепы; рѣшителенъ и неуклончивъ, какъ это видно изъ размолвки его съ Меншиковымъ; наконецъ, ловокъ и обходителенъ, ибо тщеславіе не нареило бы его въ Вѣнѣ графомъ, если бы любезный дикарь сей не имѣлъ тонкости свѣтской; однимъ словомъ, Войнаровскій принадлежалъ къ числу тѣхъ немногихъ людей, которыхъ Великий Пётръ почтилъ именемъ опасныхъ враговъ. Безъ сомнѣнія, Войнаровскій, одаренный сильнымъ характеромъ, которому случай далъ развернуться въ такую славную эпоху, принадлежитъ къ числу любопытнѣйшихъ лицъ прошлаго вѣка — лицъ, равно присвоенныхъ исторіи и поэзіи, ибо превратность судьбы его предупредила всѣ вымыслы романтика.

А. А. Вестужевъ.

ВОЙНАРОВСКИЙ.

ПОЭМА.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

Въ странѣ метелей и снѣговъ,
На берегу широкой Лены,
Червѣтъ длинный рядъ домовъ
И юртъ бревенчатыя стѣни.
Кругомъ сосновый частоколь
Поднялся изъ сѣтевъ глубокихъ,
И съ гордостью на дикій долъ
Глядятъ верхи церквей высокихъ;
Вдали шумитъ дремучій боръ,
Бѣгаютъ снежныя равнины,
И тянутся кремнистыхъ горъ
Разнообразныя вершины...

Всегда сурова и дика
Сихъ странъ угрюмая природа;
Реветь сердитая рѣка,
Бушуетъ часто непогода,
И часто мрачны облака...

Никто страны сей безотрадной,
Обширной узниковъ тюрьмы.
Не посѣтить, боясь зимы
И продолжительной и хладной.
Однообразно дни ведеть
Якутска житель одичалой;
Лишь разъ иль дважды въ круглый годъ
Съ толпой преступниковъ усталой
Дружина воиновъ придѣтъ;

Иль за якутскими мѣхами,
 Изъ ближнихъ и далекихъ странъ,
 Приходить съ русскими купцами
 Въ забытый городъ караванъ.
 На мигъ въ то время оживится
 Якутскъ унылый и глухой;
 Все запшумитъ, засуетится,
 Народы разные толпой:
 Якуты и юкагирь пустынной,
 Неся богатый свой ясакъ,
 Лѣсной тунгузъ, и съ пикой длинной
 Сибирской строевой казакъ.

Тогда зима на мигъ единый
 Отъ лѣстъ угрюмыхъ отлетитъ;
 Безмолвный лѣсъ заговорить,
 И чрезъ зеленые долины
 По камнямъ Лена запшумитъ.
 Такъ постыдиться въ подземельѣ,
 Почти убитаго тоской,
 Страдальца-узника порой
 Души минутное веселье.
 Такъ въ душу мрачную влетить,
 Подъ часъ, спокойствіе ошибкой
 И принужденною улыбкой
 Чело злодѣя прояснить.....

Но кто украдкою изъ дома,
 Въ туманѣ раннею порой,
 Идетъ по берегу крутому
 Съ винтовкой длинной за спиной;
 Въ полукафтаны, въ шапкѣ черной
 И перетянутъ кушакомъ,
 Какъ странъ Днѣпра казакъ проворной
 Въ своеемъ нарядѣ боевомъ?
 Взоръ беспокойный и угрюмый,
 Въ чертахъ сuroвость и тоска,
 И на челѣ его слегка
 Тревожная рисуетъ думы
 Судьбы враждующей руки.
 Вотъ къ западу простеръ онъ руки;
 Въ глазахъ вдругъ пламень засверкалъ,
 И съ видомъ нестерпимой муки,
 Въ волненымъ сильномъ онъ сказалъ:

«О край родной! поля родныхъ!
 Миѣ васъ ужъ болѣ не видать;
 Васъ, гробы праотцевъ святые,
 Изгнанику не обнимать.

«Горить нарасно пламень пылкій,
Я не могу полезнымъ быть:
Средь дальновъ и позорной ссылки
Мнѣ суждено въ тоскѣ изныть.

«О край родной! поля родныя!
Мнѣ васъ ужъ болѣ не видать;
Васъ, гробы праотцевъ святые,
Изгнанику не обнимать».

Сказалъ; пошелъ по косогору:
Едва примѣтно тролой
Шоворотилъ въ сырому бору,
И вотъ исчезъ въ глухи лѣсной.
Кто ссылочный сей, никто не знаетъ;
Давно въ страну изгнанья онъ,
Молва народная вѣщаетъ,
Въ кибиткѣ крытой привезенъ.
Улыбки не видать привѣтной
На незнакомцѣ никогда,
И посѣдили ужъ примѣтно.
Его и усь и борода.
Онъ не варнакъ; смотри: не видно
Печати роковой на немъ,
Для человѣчества постыдной,
Рукою дерзкой и безстыдной
Въ чело вклейменной палачемъ.
Но видъ его суровѣй вдвое,
Чѣмъ дикий видъ чела съ клеймомъ;
Покоенъ онъ: но такъ въ покоѣ
Байкалъ предъ бурей мрачнѣй дпѣть.
Какъ въ часъ глухой и мрачной ночи,
Когда за тучей мѣсяцъ спитъ,
Могильный огонекъ горитъ—
Такъ незнакомца блещутъ очи.
Всегда дичится и молчитъ;
Одинъ, какъ отчужденный, бродить;
Ни съ кѣмъ знакомства не заводить;
На всѣхъ сурово онъ глядитъ...

Въ странѣ той хладной и дубравной
Въ то время жилъ нашъ Миллеръ славной:
Въ укромномъ домикѣ, въ типи,
Работалъ для вѣковъ въ глухи,
Съ судьбой боролся своенравной
И жажду уголялъ души.
Изъ родины своей далекой
Въ сей край пустынныи завлечѣнъ
Къ познаньимъ страстию высокой.
Здѣсь наблюдалъ природу онъ.
Въ часы суровой непогоды

Любилъ разсказы стариковъ
 Про Ермака и казаковъ,
 Про ихъ отважные походы
 По царству хлада и снѣговъ;
 Какъ часто, вышедши изъ домау,
 Бродилъ по цѣлымъ онъ часамъ
 По океану снѣговому
 Или по дебрамъ и горамъ.
 Слѣдилъ, какъ солнце, яркій пламень
 Разливъ по тверди голубой,
 На мигъ за Кангалацкій каменъ.
 Уходитъ лѣтнею порой.
 Все для пришельца было ново:
 Природы дикой красота,
 Климатъ жестокой и суровой,
 И дикихъ нравовъ простота.

Однажды онъ въ морозъ трескучій
 Олени гнали съ сибирскимъ исомъ,
 Вѣжали на лыжахъ въ лѣсъ дремучій—
 И мракъ, и тишина кругомъ!
 Повсюду сосны вѣковые,
 Иль кедры въ инеѣ сѣдомѣ;
 Сплелись вѣтви ихъ густыя
 Непроницаемымъ шатромъ.
 Невидно изъ лѣсу дороги...
 Чрезъ хворостъ, кочки и снѣга
 Олень несется быстроногий,
 Закинувъ на спину рога.
 Вдали межъ соснами мелькаетъ,
 Летить... вдругъ выстрѣл!... быстрый бѣгъ.
 Олень внезапно прерываетъ...
 Вотъ зашатался—и на снѣгъ,
 Окровавленный, упадаетъ.
 Смущенный Миллеръ робкій взоръ
 Туда, гдѣ падъ олень, бросаетъ
 Сквозь чащу, вѣтви, дичь и бортъ,
 И зритъ: къ оленю подбѣгаеть
 Съ винтовкой длинною въ руки.
 Окутанный даюю чорной,
 И въ длинношерстномъ чебакѣ,
 Охотникъ ловкой и проворной....

То ссылный былъ. Угрюмый взглядъ,
 Вооруженъ и нарядъ,
 И незнакомца видъ унылой,
 Все душу странника страшило...
 Но трепеща въ глухи лѣсной
 Блуждать однѣтъ, путей не зная,

Преодолѣлъ онъ ужасъ свой
 И быстрой полетѣлъ стрѣлой,
 Бѣгъ къ незнакомцу направляя.
 «Ктобъ ни былъ ты, онъ такъ сказаѣлъ,
 Будь мнѣ вожатымъ, ради Бога;
 Гнавъ звѣря, я съ троицѣ сбѣжалъ;
 И въ глушь нечаянно попалъ;
 Скажи, гдѣ на Якутскѣ дорога?»—
 «Она осталась за тобой,
 За часъ отсюда, въ ближнемъ долѣ;
 Кругомъ все дичь и лѣсъ густой,
 И врядъ ли до ночи глухой
 Успѣешь выбраться ты въ поле;
 Уже вечерная пора...
 Но мы вблизи замкнѣ скучной:
 Пойдемъ—тамъ въ юртѣ до утра
 Ты отдохнешь съ охоты трудной».

Они пошли. Все глушѣ лѣсъ,
 Все рѣже видѣнъ сводъ небесъ...
 Погасло дневное свѣтило;
 Настала ночь... Вотъ мѣсяцъ вспышъ
 И одинокій и унылой,
 Дремучай лѣсъ осеребрилъ
 И юрту путникамъ открылъ.
 Пришли—и ссылочный торопливо
 Вошелъ въ угрюмый свой прѣктъ,
 Вдругъ застучалъ кремнемъ въ огниво,
 И искры сыпались на трутъ,
 Мракъ освѣщая молчаливой,
 И каждый въ сталь ударъ кремня,
 Въ углу обители пустынной,
 То дуло озарялъ ружья,
 То ратовище пальмы длинной,
 То саблю, то конецъ копья.
 Глазъ съ незнакомца не спуская,
 Близъ двери Миллеръ передъ нимъ,
 Въ душѣ невольный страхъ скрывая,
 Стоитъ и нѣмъ и недвижимъ...
 Вотъ вздувъ огонь, пришелъ суровый
 Прогорю жириникъ засвѣтилъ,
 Скамью придинулъ, столъ сосновый
 Простою скатертью накрылъ,
 И съ лаской гостя посадилъ.
 И вотъ за трапезою сѣтой,
 Въ хозяина вперяя взоръ,
 Заводить странникъ любопытной
 Съ нимъ о Сибири разговоръ.
 Въ какое-жъ Миллеръ удивленье

Былъ незнакомцемъ приведенъ;
 И кто бы не былъ пораженъ:
 Странъ европейскихъ просвѣщенъ
 Въ лѣсахъ сибирскихъ встрѣтилъ онъ!
 Покинувъ родину, съ тоскою
 Два года Миллеръ, какъ чужой,
 Бродилъ бездомнымъ сиротою
 Въ странѣ забытой и глухой.
 Но тутъ, въ пустынѣ отдаленной,
 Онъ неожиданно, въ глухи,
 Впервые могъ тоску души
 Отвестъ бесѣдой просвѣщенной.
 При строгой важности лица,
 Слова, высокихъ мыслей полны,
 Изъ устъ сѣдого пришлѣца,
 Въ избытѣ чувствъ, текли какъ волны.
 Въ бесѣдѣ долгой и живой
 Глаза у обоихъ сверкали;
 Они другъ друга понимали;
 И, какъ друзья, въ глухи лѣсной
 Взаимно души открывали.
 Усталый странникъ позабылъ
 И поздній часъ и сонъ отрадный,
 И слушать незнакомца жадный.,
 Казалось, весь вниманье былъ.

«Ты знать желаешь, добрый странникъ,
 Кто я, и какъ сюда попалъ?—
 Такъ незнакомецъ продолжалъ,—
 Того до сей поры изгнаникъ.
 Здѣсь никому не повѣрятъ.
 Иныхъ здѣсь чувствъ и мнѣній люди:
 Они не поняли-бъ меня,
 И повѣсть мрачная моя
 Не взволновала бы ихъ груди.
 Тебѣ же тайну вѣрою я
 И чувства сердца обнаружу:
 Ты въ родинѣ, какъ должно мужу,
 Наукой просвѣтилъ себя.
 Ты все поймешь, ты все оцѣнишь,
 И несчастливцу не измѣнишь....

«Дивись же, странникъ молодой,
 Какъ гонить смертныхъ рокъ свирѣпый:
 Въ одѣждѣ дикой и простой,
 Узнай—сидитъ передъ тобой
 И другъ, и родственникъ Мазепы!
 Я Войнаровскій. Обо мнѣ
 И о судьбѣ моей жестокой

Ты, можетъ быть, въ родной странѣ
Сыналъ неразъ, съ тоской глубокой....
Ты видиши: дикъ я и угрюмъ,
Брожу, какъ оставъ, очи впали,
И на челѣ бразды печали,
Какъ отпечатокъ тяжкихъ думъ,
Страдальцу видъ суровый дали.
Между лѣсовъ и грозныхъ скалъ,
Какъ вѣчный узникъ безотраденъ,
Я одряхлѣль, я одичалъ,
И какъ климатъ сибирскій, сталъ
Въ своей душѣ жестокъ и хладенъ.
Ничто меня не веселить,
Любовь и дружество мнѣ чужды,
Печаль свинцомъ въ душѣ лежитъ,
Ни до чего нѣть сердцу нужды.
Бѣгу, какъ недругъ, отъ людей;
Я не могу снести ихъ вада:
Ихъ жалость о судбѣ моей
Мнѣ нестерпимая обида.
Кто брошенъ въ дальние сиѣга
За дѣло чести и отчизны,
Тому сноснѣе укоризны,
Чѣмъ сожалѣніе врага.

.....
И ты печально не гляди,
Не изъявляй мнѣ сожалѣніе,
И такъ жестоко не буди
Въ моей измученной груди
Тоски уснувшей на мгновенье.
Признаться-ль, странникъ: я бѣ желалъ,
Чтобъ люди узника чуждались,
Чтобъ взглядъ мой душу ихъ смущалъ,
Чтобы меня средь этихъ скалъ,
Какъ привидѣнія, пугались.
Ахъ! можетъ быть, тогда новой
Сдружился бы съ моей душой....
Но знать и я, когда-то, радость
И отъ души людей любилъ,
И полной чашею испилъ
Любви и тихой дружбы сладость.
Среди родной моей земли,
На юнѣ счастья и свободы,
Мои младенческіе годы
Ручьемъ игривымъ протекли;
Какъ легкій сонъ, какъ привидѣніе,
За ними радость на мгновенье,
А вмѣстѣ съ нею суеты,
Война, любовь, печаль, волненіе,
И пылкой юности мечты.

«Врагъ хищныхъ крымцевъ, врагъ поляковъ,
 Я часто за Палѣемъ вслѣдъ,
 Съ ватагой храбрыхъ гайдамаковъ
 Искаль иль смерти, иль побѣдъ.
 Бывало кони быстроноги
 Въ степяхъ и дикихъ и глухихъ.
 Гдѣ нѣть жилья, гдѣ нѣть дороги,
 Мчать вихремъ всадниковъ лихихъ.
 Дыша любовью къ дикой волѣ,
 Бодры и веселы безъ сна,
 Мы воздухомъ питались въ полѣ
 И малой горстью толокна.
 Въ неотразимые наѣзды
 Намъ путь указывали звѣзды,
 Иль шумный нѣтерь, иль курганъ;
 И мы, какъ туча громовая,
 Внезапно и отъ разныхъ странъ,
 Пустыню воплемъ оглашая,
 На враждѣ наѣзжали станъ,
 Дружинъ грозныя громили,
 Селенія и грады въ прахъ,
 И въ земли чуждыя вносили
 Опустошеніе и страхъ.
 Враги вездѣ отъ насъ бѣжали,
 И, трепеща постыдныхъ узъ,
 Постыдной данью покупали
 У насъ сомнительный союзъ.

«Однажды, увлеченъ отвагой
 Я съ малоочисленной ватагой
 Неустрошилъ удалцовъ.
 Ударилъ на толпы враговъ.
 Бой длился до ночи. Поляки
 Уже смѣшились въ рядахъ,
 И строились далѣ, на холмахъ,
 Намъ уступали поле драки.
 Вдругъ слышимъ крымцевъ дикий гласъ...
 Поля и стонутъ и трясутся...
 Глядимъ—со всѣхъ сторонъ на насъ
 Толпы враждебныя несутся...
 Въ одно мгновеніе тучи стрѣлъ
 Въ дружину нашу засвистали;
 Вотще я устоять хотѣлъ:
 Враги все болѣ насъ стѣсняли
 И, наконецъ, покинувъ бой,
 Мы степью дикой и пустой
 Разсыпались и побѣжали...
 Погоню слыша за собой,
 И раненый, и изнуренный,

Я на конѣ летѣлъ стрѣлой,
Страшася въ плѣнъ попасть презрѣнныи.

«Ужъ Крыма хищные сыны
За мною гнаться перестали;
За рубежемъ родной страны
Ужъ хутора вдали мелькали.
Ужъ въ куреняхъ я зрѣлъ огонь,
Уже я думалъ—вотъ примчался!
Какъ вдругъ мой изнуренный конь
Остановился, зашатался,
И близъ границъ страны родной
На землю грязнулся со мной...

«Одинъ, вблизи степной могилы,
Съ конемъ издохнувшимъ своимъ,
Подъ сводомъ неба голубымъ
Лежалъ я мрачный и унылый.
Катился градомъ потъ съ чела,
Изъ раны кровь ручьемъ текла...
Напрасно, помошь призываю,
Я слабый голосъ подавалъ;
Въ степи пустынной изчезая,
Едва родясь, онъ умиралъ.

«Все было тихо... лишь могила
Уныло съ вѣтромъ говорила.
И одинока, и блѣдна,
Плыла двурогая луна
И озарila сумракъ ночн.
Я безъ движения лежалъ;
Ужъ я, казалось, замиралъ;
Уже, заглядывая въ очи,
Надъ мною хищный вранъ леталъ...
Вдругъ смышу шорохъ за курганомъ,
И зрю: покрыта серпяномъ,
Казачка юная стоять,
Склоняясь робко надо мною,
И на меня съ нѣмой тоскою
И нѣжной жалостью глядить.

«О незабвенное мгновенье!
Воспоминанье о тебѣ,
На зло враждующей судьбѣ,
И здѣсь страдальцу упоенье!
Я не забылъ его—съ тѣхъ поръ;
Я помню сладость первой встрѣчи,
Я помню ласковыя рѣчи
И полный состраданья взоръ.

Я помню радость дѣвы нѣжной,
 Когда страдалецъ безнадежной
 Былъ подъ хранительную сѣнь
 Снесенъ къ отцу ея въ курень.
 Съ какой заботою ходила
 Она за страждущимъ больнымъ;
 Съ какимъ участiemъ живымъ
 Моя желанія ловила.
 Я всѣ утѣхи находилъ
 Въ моей казачкѣ черноокой;
 Въ ея словахъ я нѣту пилъ
 И облегчалъ недугъ жестокой.
 Въ часы бессонницы моей,
 Она, привинувъ къ изголовью,
 Сидѣла съ тихою любовью
 И не сводя съ меня очей.
 Въ часъ моего успокоенія
 Она ходила собирать
 Степные травы и кореня,
 Чтобъ ими друга врачевать.
 Какъ часто нѣжно и привѣтно
 На мнѣ прекрасной взоръ бродилъ,
 И я казачку непримѣтно
 Душою пылкой полюбиль.
 Въ своей невинности сначала
 Она меня не понимала;
 Я тосковалъ, кипѣла кровь!
 Но скоро пылкая любовь
 И въ милой дѣвѣ запылала...
 Настала счастія пора!
 Подругой юной исѣянный.
 Съ душой, любовью упоенной,
 Я обновленный всталъ съ одра.
 Недолго мы любовь таили,
 Мы скоро жаръ сердецъ своихъ
 Ея родителямъ открыли,
 И на союзъ сердецъ просили
 Благословенія у нихъ.

«Три года молнией промчались
 Подъ кровомъ хижины простой;
 Съ моей подругой молодой
 Ни разу мы не разлучались.
 Среди пустынь, среди степей,
 Въ кругу рѣвающихъ дѣтей,
 На мирномъ лонѣ сладострастья,
 Съ казачкой милою моей
 Вполнѣ узналь я цѣну счастья.
 Угрюмый гетманъ нась любилъ,

Какъ дѣдъ, дарилъ малютокъ мыныхъ,
И наконецъ, изъ мѣстъ уныныхъ
Въ Батурина нась переманилъ.

«Все шло обычной чередой.
Я счастливъ быть; но вдругъ покой
И счастіе мое скрылось;
Нагрянулъ Карлъ на Русь войной:
Все на Украинѣ ополчились,
Съ весельемъ всѣ летять на бой;
Лишь только мракомъ и тоской
Чело Мазепы обложилося.
Изъ-подт бровей нависшихъ сталь
Сверкать какой-то пламень дикий;
Угрюмый съ нами, онъ молчалъ,
И равнодушнѣе внималъ
Полковъ привѣтственные клики.

«Вину таинственной тоски
Вотще я разгадать старался;
Мазепа ото всѣхъ скрывался,
Молчалъ—и собирая полки.
Однажды поздною порою
Онъ въ свой дворецъ меня призвалъ;
Вхожу и слышу: «Я желалъ
Давно бесѣдоватъ съ тобою;
Давно хотѣль открыться я
И важную повѣрить тайну;
Но напередъ завѣрь меня,
Что ты при случаѣ себѣ
Не пожалѣшь за Украину».

—«Готовъ всѣ жертвы я принести,—
Воскликнулъ я,—странѣ родимой;
Отдамъ дѣтей съ женой любимой;
Себѣ одну оставлю честь.»—
Глаза Мазепы засверкали;
Какъ предъ разсвѣтомъ ночи мгла,
Съ его угрюмаго чела
Сѣжало облако печали.
Сжавъ руку инѣ, онъ продолжалъ:

«Я зрю въ тебѣ Украины сына;
Давно прямого гражданина
Я въ Войнаровскомъ угадалъ.—
Я не люблю сердецъ холодныхъ—
Они враги родной странѣ,
Враги священной старинѣ:
Ничто имъ бѣдъ народныхъ.

Имъ чувствъ высокихъ не дано;
 Въ нихъ нѣть огня душевной силы,
 Отъ колыбели до могилы
 Имъ пресмыкаться суждено.
 Ты не таковъ; я это вижу;
 Но чувство твоихъ я не увижу,
 Сказавъ, что родину мою
 Я болѣе, чѣмъ ты, люблю.
 Какъ должно юному герою,
 Любя страну своихъ отцовъ,
 Женой, дѣтами и собою
 Ты ей пожертвовать готовъ...
 Но я, но я, пылая местью.
 Ее спасал отъ оковъ,
 Я жертвовать готовъ ей честью!
 Но къ тайнѣ приступить пора:
 Я чту Великаго Петра
 Но—покорялся судьбинѣ,
 Узнай: я врагъ ему отнынѣ!...
 Шагъ этотъ дерзокъ, знаю я;
 Отъ случая всему решенье,
 Успѣхъ невѣренъ—и меня
 Иль слава ждетъ, иль поношенье!
 Но я рѣшился; пусть судьба
 Грозить странѣ родной злосчастіемъ;
 Ужъ близокъ часъ, близка борьба,
 Борьба свободы съ самовластиемъ!...»

«Началомъ бѣдъ моихъ была
 Сія бесѣда роковая!
 Съ тѣхъ поръ пора утѣхъ пропала,
 Съ тѣхъ поръ, о родина святая!
 Лишь ты всю душу заняла.
 Мазепа предался я слѣпо,
 И, другъ отчизны, другъ добра,
 Я поклялся враждой свирѣпой
 Противъ Великаго Петра.
 Ахъ, можетъ, бытъ я въ заблужденыи,
 Кипящей ревностью гора;
 Но я въ слѣпомъ ожесточеныи
 Тираномъ почиталъ царя...
 Быть можетъ, увлеченый страстью,
 Не могъ я цѣну дать ему,
 И относилъ то къ самовластью,
 Что свѣтъ отнесъ къ его уму,
 Судьбѣ враждующей послушенъ,
 Переюшу я жребій свой,
 Но, ахъ! вдали страны родной
 Могу-ль всегда быть равнодушенъ?

Рожденный съ пылкою душой
 Полезнымъ быть родному краю,
 Съ надеждой славиться войной,
 Я бесполезно изнываю
 Въ странѣ пустынной и чужой.
 Какъ тѣнь вездѣ тоска за иною,
 Ужъ гаснетъ огнь моихъ очей,
 И таю я, какъ ледъ весною
 Отъ распалиющихъ лучей.
 Душѣ честолюбивой—брёмя
 Вести съ бездѣйствіемъ борьбу;
 Но какъ ужасно знать до времія
 Свою ужасную судьбу!
 Судьбу—всю жизнь влача въ кручинѣ,
 Таї тоску въ душѣ своей,
 Зрѣть гробъ въ безбрежной сей пустынѣ,
 Далеко отъ родныхъ степей...
 Почто, почто въ битвѣ кровавой,
 Летая гордо на конѣ,
 Не встрѣтилъ смерти подъ Полтавой?
 Почто съ безславiemъ иль славой
 Я не погибъ въ родной странѣ?
 Увы! умру въ семъ царствѣ ночи!
 Минѣ такъ судилъ жестокій рокъ;
 Умру я—и чужой песокъ
 Изганиника засыплетъ очи!»

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

Ужъ было ясно и свѣтло,
 Морозъ стрѣлялъ въ глухи дубравы,
 По небу сѣрому текло
 Свѣтило дна, какъ шаръ кровавый.
 Но въ юрту день не проникалъ;
 Скользя сквозь вѣтви древъ густыя,
 Едва на окна ледяные
 Лучъ одинокій ударялъ.

Знакомцы новые сидѣли
 Уже давно предъ очагомъ;
 Дрова сосновыя дотлѣли,
 Лишь угли красные блестѣли
 Порою синимъ огонькомъ.

Недвижно добрый странникъ внемлетъ
 Страдальца горестный разскать,
 И часто гнѣвъ его объемлетъ,
 Иль слезы падаютъ изъ глазъ.....

«Видаль ли ты когда весной,
 Освобожденная изъ пѣна,
 Въ брегахъ крутыхъ несется Лена?
 Когда, гоня волну волной
 И разрушая всѣ преграды,
 Ломаеть лѣдистыя громады,
 Иль поднимая дивій вой,
 Клубится и бугры вздымаеть,
 Утесы съ ревомъ отторгаеть
 И ихъ уносить за собой,
 Шума, въ невѣдомыя степи?...
 И мы, пораватъ подданства цѣни,
 На гласть отчизны и вождей,
 Ниспровергая всѣ препоны,
 Помчались защищать законы
 Среди отеческихъ степей.

«Летая за гремящей славой,
 Я жизни юной не щадилъ,
 Я степи кровью обагрилъ,
 И свой булатъ въ войнѣ кровавой
 О кости русскихъ притупилъ.

«Мазепа съ сѣвернымъ героемъ
 Даваъ въ Українѣ бой за боемъ.
 Дымились кровю поля,
 Тѣла разбросанныя гнили,
 Ихъ псы и волки теребили;
 Казалась трупомъ вся земля!
 Но всѣ усилия тщетны были:
 Ихъ умъ Петровъ преодолѣлъ;
 Часть битвы роковой приспѣлъ—
 И мы отчизну погубили!
 Полтавской громъ загрохоталъ...
 Но въ грозной битвѣ Карлъ свирѣпой
 Противъ Петра не устоялъ!
 Разбитъ, впервые онъ бѣжалъ;
 Во слѣдъ ему—и мы съ Мазепой.

«Почти безъ отдыха пять дней
 Бѣжали мы среди степей,
 Бояся вражеской погони;
 Уже измученные кони
 Служить отказывались намъ

Дрожа отъ стужи во ночамъ,
 Изнемогая въ день отъ зноя,
 Едва сидѣли мы верхомъ...
 Однажды въ полночь подъ лѣскомъ,
 Мы для минутаго покоя
 Остановились за Диѣпромъ.
 Вокругъ синѣла степь глухая,
 Луну затмили облака,
 И тишину перерывая,
 Шумѣла въ берегахъ рѣка.
 На войлокѣ простомъ и грубомъ,
 Главою на сѣдо склоненъ,
 Усталый Карлъ дремалъ подъ дубомъ,
 Толпами ратныхъ окружент.
 Мазепа подъ костромъ сосновымъ.
 Вдали, на почернѣвшемъ пнѣ,
 Сидѣлъ въ глубокой тишинѣ,
 И съ видомъ мрачнымъ и суровымъ,
 Какъ другу открывался мнѣ:

— «О какъ невѣрны наши блага!
 О какъ подвластны мы судьбѣ!
 Вотще въ душахъ кипитъ отвага:
 Уже насталъ конецъ борьбѣ.
 Одно мгновеніе все рѣшило,
 Одно мгновеніе погубило
 На вѣкъ страны моей родной
 Свободу, славу и покой!...
 Но мнѣ-ли духомъ уничтожаться,
 Не буду рока я рабомъ;
 И мнѣ ли съ рокомъ не еражаться,
 Когда сражался я съ Петромъ?
 Такъ, Войнаровскій, испытаю,
 Покуда длится жизнь моя,
 Всѣ способы, всѣ средства я,
 Чтобы помочь родному краю.
 Спокоенъ я въ душѣ своей;
 И Петръ и я—мы оба правы;
 Какъ онъ, и я живу для славы.
 Для блага родины моей!»—
 Замолкнулъ онъ; глаза сверкали;
 Дивился я его уму;
 Дрова треща ужъ догорали.
 Мазепа легъ; но вдругъ въ нему
 Двухъ плѣнныхъ казаки примчали.
 Облокотяся, вождь сѣдой,
 Волнуемъ тайно мрачной думой,
 Спросилъ, взглянувъ на нихъ угрюмо:
 «Что новаго въ странѣ родной?»—

«Я изъ Батурина недавно,—
Одинъ изъ плѣнныхъ отвѣчалъ;—
Народъ Петра благословлялъ,
И радуясь побѣдѣ славной,
На стогнахъ шумно пировали;
Тебя-жъ, Мазепа, какъ Гуду,
Клянуть украинцы повсюду;
Дворецъ твой, взятый на копье,
Былъ преданъ намъ на расхищенье,
И имя славное твое
Теперь—и брань и поношенье!»

«Въ отвѣтъ, склонивъ на грудь главу,
Мазепа горько улыбнулся;
Прилегъ, безмолвный, на траву
И въ плащъ широкій завернулся.
Мы всѣ съ участіемъ живымъ,
За гетмана пылая мѣстью,
Стояли молча передъ нимъ,
Поражены ужасной вѣстью.
Онъ приковалъ къ себѣ сердца:
Мы въ немъ главу народа чтили.
Мы обожали въ немъ отца,
Мы въ немъ отечество любили.
Не знаю я, хотѣлъ ли онъ
Спасти отъ бѣдъ народъ Україны,
Иль въ ней себѣ воздигнуть тронъ,—
Мнѣ гетманъ не открылъ сей тайны.
Его нраву хитраго вождя
Успѣлъ я въ десять лѣтъ привыкнуть;
Но никогда не въ силахъ я
Былъ замысловъ его проникнуть.
Онъ скрытенъ былъ отъ юныхъ дней,
И, странникъ, повторю: не знаю,
Что въ глубинѣ души своей
Готовилъ онъ родному краю.
Но знаю то, что затаилъ
Родство, и дружбу, и природу,
Его сразилъ бы первый я,
Когда-бъ онъ сталъ врагомъ народу.

«Съ разсвѣтомъ дня мы снова въ путь
Помчались по степи унылой.
Какъ тяжко взволновалась грудь,
Какъ сердце юное заныло,
Когда рубежъ страны родной
Узрѣли мы передъ собой!

«Въ волненіи чувствъ, тоской томимый,

Я какъ ребенокъ зарыдалъ,
 И взавши горсть земли родимой,
 Къ кресту съ молитвой привязалъ.
 Быть можетъ—думалъ я, рыдал—
 Украины мнѣ ужъ не видать!
 Хоть ты, земля родного края,
 Меня въ чужбинѣ угѣшай,
 Отъ грусти будешь врачевать,
 Отчизну мнѣ напоминай...

«Увы! предчувствіе сбылось:
 Судьбы величье самовластной,
 Съ тѣхъ порь на родинѣ прекрасной
 Мнѣ побывать не довелось...

«Въ странѣ глухой, въ странѣ безводной,
 Гдѣ только изрѣдка ковыль
 По степи стелется безплодной,
 Мы чадились, поднимая пыль.
 Коней мы вовсе изнурили,
 Страдая увѣнчанный бѣглецъ,
 И съ горстью шведовъ, наконецъ,
 Въ Бендери къ туркамъ мы вступили.
 Тутъ въ страшный недугъ гетманъ впалъ;
 Онъ непрестанно трепеталъ,
 И взглядъ кругомъ бросая быстрой,
 Меня и Орлика онъ звалъ,
 И задыхаясь, увѣрялъ,
 Что Кочубея видить съ Искрой.

— «Вотъ, вотъ они!... при нихъ плачъ!—
 Онъ говорилъ, дрожа отъ страху,—
 Вотъ ихъ взвели уже на плаху,
 Кругомъ стенанія и плачь...
 Готовъ ужъ исполнитель муки;
 Вотъ засучилъ онъ рукава,
 Вотъ взялъ уже сѣкиру въ руки...
 Вотъ покатилась голова....
 И вотъ другая!.... всѣ трепещутъ!
 Смотри, какъ страшно очи блещутъ!...»

«То въ ужасѣ, порой, съ одра
 Бросался онъ въ мои объятья:
 «Я вижу грознаго Петра!
 Я слышу страшныя проклятья!
 Смотри: блестить свѣчами храмъ,
 Съ кадильницѣ вѣтса єніамъ....
 Митрополитъ, грозящій взоромъ,
 Такъ возглашаетъ съ громкимъ хоромъ:

Мазепа проклять въ родъ и родъ;
Онъ погубить хотѣлъ народъ!»

«То трепеща и цѣпенѣя,
Онъ часто зрылъ въ глухую ночь,
Жену страдальца Кочубея
И обольщеннюю ихъ дочь.
Въ страданьяхъ сихъ изнемогая,
Молитву громко онъ читалъ;
То горько плакаль и рыдалъ,
То дикий взглядъ на всѣхъ бросая,
Онъ, какъ безумный, хохоталъ.
То въ память приходя порою,
Онъ очи, полныя тоскою,
На насъ уныло устремлялъ.

«Въ девятый день примѣтно стало
Мазепѣ подъ вечеръ труднѣй;
Изнеможенный и усталый,
Дышалъ онъ рѣже и слабѣй;
Томимъ болѣзнью своей,
Хотѣлъ онъ скрыть, казалось, муку....
Къ нему я бросился, взялъ руку;
Увы! она уже была
И холодна, и тяжела!
Глаза остановясь смотрѣли,
Поть проступала, онъ отходилъ....
Но вдругъ, собравъ остатокъ силъ,
Онъ приподнялся на постели,
И бросивъ пылкій взглядъ на насть:
«О Петры! О родина!» — воскликнулъ.
Но съ синь въ страдальцѣ замеръ гласть.
Онъ вновь упалъ, главой поникнуль,
Въ меня недвижный взоръ вперилъ,
И вздохъ послѣдній испустиль....
Безъ слезъ, безъ чувствъ, какъ мраморъ хладный,
Передъ умершимъ я стоялъ;
Я умъ и память потерялъ,
Убитый грустью безотрадной....

«День грустныхъ похоронъ насталъ:
Самъ Карль, и мрачный, и унылый,
Вожда Украины до могилы
Съ дружиной шведовъ провожалъ.
Казакъ и шведъ равно рыдали;
И шель, какъ тѣнь, въ кругу друзей.
О странникъ! странникъ! все мечтали,
Что мы съ Мазепой погребали
Надежду родины своей.

Увы! послѣдній долгъ герою
Чрезъ силу я отдать успѣхъ.
Въ тотъ самый день впезанно мною
Недугъ жестокой овладѣлъ.
Я былъ ужъ на краю могилы:
Но жизни во мнѣ зажглась опять,
Мои возобновились силы,
И снова началь я страдать.

«Бендеры мнѣ противны стали,
Я ихъ покинулъ и летѣлъ
Отъ земляковъ въ чужой предѣль,
Разсѣять мракъ своей печали,
Но, ахъ, напрасно! рокъ за мной
Съ неотразимою бѣдою,
Какъ духъ враждующій, стремился:
Я схваченъ быль толпой враговъ,
И въ вѣчной ссылкѣ очутился
Среди пустынныхъ сихъ лѣсовъ....

«Ужъ много лѣтъ прошло въ изгнаньѣ.
Въ глухой и дикой сторонѣ
Спасеніе и упованье
Была святая вѣра мнѣ.

«Я привыкалъ къ несчастной долѣ;
Лишь обѣ Українѣ и родныхъ,
Украдкой отъ враговъ моихъ,
Грустилъ я часто поневолѣ.
Чтосталось съ родиной моей?
Кого въ Петрѣ—врага, иль друга
Она нашла въ судьбѣ своей?
Гдѣ слезы лѣть моя подруга?
Увижу-иль я своихъ друзей?
Такъ я души покой минутной
Въ своемъ изгнаніи возмущалъ,
И отъ тоски и думы смутной,
Покинувъ городъ безпріютной,
Въ лѣса и дебри убѣгалъ.
Въ моей тоскѣ, въ моемъ несчастьѣ,
Мнѣ былъ отрадень шумъ лѣсовъ,
Отрадно было мнѣ ненастье,
И вой грозы, и плескъ валовъ.
Во время бури заглушала
Борьба стихій борьбу души;
Она мнѣ силы возвращала.
И на мгновеніе, въ глухи,
Душа страдать переставала.

«Разъ у якутской юрты я
 Стоялъ подъ сосновой одинокой;
 Буранъ шумѣлъ вокругъ меня
 И свирѣпѣлъ морозъ жестокой;
 Передо мной скалы и лѣсь
 Грядой тянулися безбрежной;
 Вдали, какъ море, съ степью снѣжной
 Сливался темный сводъ небесъ.
 Отъ юрты вдаль тальникъ кудрявый
 Подъ снѣгомъ стоялъ, между горъ
 Въ боку былъ видѣнъ черный боръ
 И берегъ Лены величавой.
 Вдругъ вижу: женщина идетъ,
 Дахой убогою прикрыта,
 И связку дровъ едва несетъ,
 Работой и тоской убита.
 Я къ ней, и что же?... Узнаю
 Въ несчастной сей, въ морозъ и вы沟у,
 Казачку юную мою,
 Мою прекрасную подругу!...

«Узнавъ объ участіи моей
 Она изъ родины своей,
 Пощла искать меня въ изгнаніѣ.
 О странникъ! тѣжко было ей
 Не раздѣлять со мной страданье.
 Встрѣчала многоя на пути
 Она страдальцевъ знаменитыхъ,
 Но не могла меня найти:
 Увы! я здѣсь въ числѣ забытыхъ.
 Законъ велитъ молчать, кто я,
 Начальникъ самъ того не знаетъ,
 Объ томъ и спрашивать меня
 Никто въ Якутскѣ не дерзаетъ.

«И добрая моя жена,
 Судьбой гонимая жестокой,
 Была блуждать осуждена,
 Тая тоску въ душѣ высокой.

«Ахъ, говорить ли, странникъ мой,
 Тебѣ обѣ радости печальной
 При встрѣчѣ съ доброю женой
 Въ странѣ глухой, въ странѣ сей дальнѣй?

«Я ожилъ съ нею; но дѣтей
 Я не нашелъ уже при ней:
 Отца и матери страданья
 Имъ не судилъ узнать Творецъ;

Они, не зря въ страны изгнанья,
Вкусили радостный конецъ.

«Съ моей подругой возвратилось
Душѣ спокойствіе опять;
Мнѣ будто легче становилось;
Я началъ рѣже тосковать.
Но, ахъ! не долго счастье длилось;
Оно, какъ сонъ, исчезло вдругъ.
Давно закравшійся недугъ
Въ младую грудь подруги милой,
Съ весной примѣтно стала сблизить
Ее съ безвременной могилой.
Тутъ мнѣ судиль Творецъ узнать
Всю доброту души прекрасной
Моей страдальцы несчастной.
Болѣзни изнурена,
Съ какой заботою она
Свои страданья скрыть старалась:
Она шутила, улыбалась,
О прежнихъ говорила днѣахъ,
О падшемъ дядѣ, о дѣтяхъ.
Къ ней жизнь, казалось, возвращалась
Съ порывомъ пылкихъ чувствъ ея;
Но часто, тайно отъ меня,
Она слезами обливалась.
Ея жизнь и силы возвратить
Я небеса молилъ напрасно;
Судьбы ничѣмъ не отвратить.
Насталь для сердца часъ ужасной!
«Мой другъ! — сказала мнѣ она —
Я умираю, будь поконь;
Намъ здѣсь печаль была дана;
Но, другъ, есть лучшая страна:
Ты по душѣ ея достоинъ.
О, тамъ мы свидимся опять!
Тамъ ждѣть награда за страданья,
Тамъ нѣть ни казней, ни изгнанья,
Тамъ насы не будутъ разлучатъ!»
Она умолкла. Вдругъ примѣтно
Сталъ угасать огонь очей.
И, наконецъ, вздохнувъ сильнѣй,
Она, съ улыбкою привѣтной,
Увяла въ цвѣтѣ юныхъ лѣтъ,
Безвременно, въ Сибири хладной,
Какъ на иссохшемъ стеблѣ цвѣтъ
Въ теплицѣ душной, безотрадной.

«Могильный, грустный холмъ ея

Близъ юрты сей насыпалъ я.
 Съ закатомъ солнца я, порою,
 На немъ въ безмолвії сижу,
 И чудотворною мечтою
 Лѣта протекшія бужу.
 Все воскресаетъ предо мною:
 Друзья, Мазепа и война,
 И съ чистою своей душою
 Невозвратимая жена.

«О странникъ! память о подругѣ
 Страдальцу бодрость въ душу льетъ;
 Онъ равнодушній смерти ждетъ
 И плачетъ сладостно о другѣ.

«Какъ часто вспоминаю я
 Надъ хладною ея могилой
 И свойства добрыя ея,
 И пылкій умъ, и образъ милой!
 Съ какою страстью она,
 Высокихъ помысловъ полна,
 Свое отчество любила.
 Съ какою живостью обѣ немъ
 Въ своемъ изгнаніи роковомъ
 Она со мною говорила!
 Неутолимая печаль
 Ее тягча, сиѣдала тайно;
 Ея тоски не зреѣтъ Москаль;
 Они ни разу, и случайно,
 Врага страны своей родной
 Порадовать не захотѣла
 Ни тихиимъ вздохомъ, ни слезой.
 Она могла, она умѣла
 Гражданкой и супругой быть,
 И жаръ къ добру души прекрасной,
 Въ укоръ судьбинѣ самовластной
 Въ самомъ страданы сохранить.

.....

«Съ утратой сей отъ бѣдъ усталой,
 Съ душой для счастія увалой,
 Я вѣру въ счастье потерялъ;
 Я много горя испыталъ,
 Но тяжкой жизнью недовольной,
 Какъ трусь прозрѣнныи, не искалъ
 Спасенія въ смерти самовольной.
 Не разъ встрѣчалъ я смерть въ бояхъ;
 Она кругомъ меня ходила

И груды труповъ громоздила
 Въ родныхъ украинскихъ степахъ.
 Но никогда, ей въ очи гляда,
 Не содрогнулся я душой;
 Не забывай, стремяся въ бой,
 Что мнѣ Мазепа другъ и дядя.
 Чтить славныхъ съ дѣтства я привыкъ;
 Защитникъ Рима благородный,
 Душою истинно свободный,
 Дѣлами истинно великъ.
 Но онъ достоинъ укоризны:
 Согражданъ самъ онъ погубилъ:
 Онъ торжество враговъ отчизны
 Самоубійствомъ утвердилъ.
 Ты видишь самъ, какъ я страдаю,
 Какъ жизнь въ изгнаніи тяжела;
 Мнѣ-бѣ смерть отрадою была:
 Но жизнь и смерть я презираю....
 Мнѣ надо жить; еще во мнѣ
 Горить любовь къ родной странѣ...>

* * * * *

Туть Войнаровскій замолчалъ;
 Съ лица изчезнулъ иракъ печали,
 Глаза слезами засверкали,
 И онъ молиться тихо сталъ.
 Гость просвѣщенный угадалъ,
 О чемъ страдальцъ сей молился;
 Онъ самъ невольно прослезился,
 И несчастливцу руку далъ,
 Въ душѣ съ тоской и грустью сильной,
 Въ знакъ дружбы вѣрной, домогильной....

Дни уходили съ быстротой.
 Зима обратно налетѣла
 И хладною рукой одѣла
 Природу въ саванъ снѣговой.

Въ пустынѣ странникъ просвѣщенней
 Страдальца часто навѣщаѣ,
 Тоску и грусть съ нимъ раздѣлялъ,
 И обѣ Українѣ незабвенной,
 Какъ сынъ Україны, онъ мечталъ.

Однажды онъ въ уединенѣе
 Съ отрадной вѣстью о прощеніѣ
 Къ страдальцу-другу поспѣшалъ.
 Морозъ трещалъ. Глухой тропою

Одень пернатою стрѣлою
Его на быстрой нартѣ ичалъ.
Уже онъ ловить жаднымъ взоромъ
Сквозь вѣты древъ, въ глупи гѣсной,
Кровъ одинокой и простой
Съ полуразрушеннымъ заборомъ.

«Съ какимъ восторгомъ сладкимъ я
Скажу: окончены страданья!
Мой другъ, покинь страну изгнанья!
Лети въ родимыя края!
Тамъ ждутъ тебя, въ странѣ прекрасной,
Благословенъ земляковъ,
И кругъ друзей съ душою ясной
И мирный домъ твоихъ отцовъ!»
Такъ добрый Миллеръ предавался
Дорогой сладостныи мечтамъ.
Но вотъ онъ къ низкимъ воротамъ
Пустынной хижинѣ примицалъ.
Никто встрѣтить его нейдетъ.
Онъ входить въ двери. Лучъ привѣтной
Сквозь занесенный снѣгомъ ледъ
Украдкой свѣтъ угрюмый льется:
Всё пусто въ юртѣ безотвѣтной;
Лишь мракъ и холодъ въ ней живеть.
«Всѣ въ запустѣнны!— мыслить странникъ,—
Кудажъ скорылся ты, изгнаникъ?»
И думой мрачной отягчѣнъ,
Тревожимъ тайною тоскою,
Идетъ на холмъ могильный онъ —
И что же видѣть предъ собою?

Подъ наклонившимся крестомъ,
Съ опущеннымъ на грудь челомъ,
Какъ грустный памятникъ могилы,
Изгнаникъ мрачный и унылый
Сидитъ на холмѣ гробовомъ
Въ оцѣнѣнныи роковомъ:
Въ глазахъ недвижныхъ хладъ кончины,
Какъ мраморъ лоснится чело,
И отъ сосѣдственной долины
Ужъ мертвца до половины
Пушистымъ снѣгомъ занесло.

КОНЕЦЪ.

ПРИЛОЖЕНИЯ.

I.

Черновые наброски „Войнаровского“.

Приведя полную поэму „Войнаровский“, остановимся на черновыхъ наброскахъ ея¹). Они вѣсЬ написаны рукою Рылѣва и, судя по незначительнымъ помаркамъ, представляютъ одну изъ послѣднихъ редакцій. Сначала въ заглавіи было написано: „Ссыльный“. (Отрывокъ изъ поэмы); потомъ это зачеркнуто и поэма озаглавлена: „Войнаровскій“. Часть первая.

Такъ какъ полный, исправленный текстъ поэмы передъ глазами читателей, то не дѣлая особыхъ подстрочныхъ примѣчаній, мы только отмѣчаемъ особымъ шрифтомъ тѣ стихи и слова, которые разнятся отъ напечатанныхъ выше, а подъ строками ограничиваемся указаніемъ зачеркнутыхъ или измѣненныхъ стиховъ и словъ черновой редакціи.

Вотъ самый текстъ:

Въ странѣ метелей и снѣговъ,
На берегу широкой Лены,
Чернѣеть длинный рядъ домовъ,
И юртъ бревенчаты²) стѣны.
Кругомъ высокій частоколь
Поднялся изъ снѣговъ глубокихъ,
И съ высоты³) на дикій долъ
Глядѣть верхи церквей высокихъ.
Вдали шумить сосновый боръ,
Бѣѣютъ снѣжныя равнины,
И танутся высокихъ горъ
Разнообразныя вершины....

Всегда сурова и дика
Сихъ странъ угрюмая природа;
Реветь сердитая рѣка,
Бушуетъ съ вѣтромъ непогода,
И часто⁴) мрачны облака...

¹) Считаемъ не лишнимъ напомнить, что рукописи нынѣ печатаются, принадлежащіе къ той коллекціи подлинныхъ бумагъ Рылѣва, которая сохранилась у Ф. В. Булгарина и весьма обязательно предоставлена въ наше распоряженіе его сыновьями Б. Ф. и В. Ф. при посредствѣ Т. А. Сосковскаго. Изъ этого собранія произведеній поэта—нѣкоторыя стихотворенія помѣщены въ № 1 «Русской Старинѣ» 1871 года. П. А. Ефремовъ привелъ эти бумаги въ порядокъ и обставилъ ихъ библіографическими и прочими примѣчаніями.

Ред.

²) Было: «берестяныя». ³) «Съ гордостью». ⁴) «Вѣчно».

Никто страны сей безотрадной,
 Обширной узниковъ тюрьмы,
 Не посѣтить, боясь зими,
 И продолжительной, и хладной.
 Однообразно дни ведеть
 Якутска житель одичалой;
 Лишь разъ иль дважды въ круглый годъ
 Съ толпой преступниковъ усталой
 Дружина ¹⁾ воиновъ придетъ.
 Иль за якутскими мѣхами
 Изъ ближнихъ и далекихъ странъ
 Заходитъ ²⁾ съ русскими купцами
 Въ забытый городъ караванъ.
 На мигъ въ то время оживится
 Якутскъ унылый и глухой;
 Все зашумить, засуетится;
 Народы разные толпой:
 Якуть и ювагиръ пустынной,
 Неся богатый свой ясакъ,
 Тунгузъ, корякъ, и съ никой длинной
 Сибирской строевой казакъ...

Тогда зима на мигъ единый
 Отъ мѣстъ угрюмыхъ отлетитъ.
 Безмолвный лѣсъ заговорить,
 И чрезъ зеленые долины
 По камнямъ Лена зашумить.
 Такъ посѣщаетъ въ подземельѣ
 Почти убитаго тоской,
 Страдальца-узника порой
 Души минутное веселье.
 Такъ въ душу мрачную влетитъ
 Подъ-часъ спокойствіе ошибкой
 И принужденной улыбкой
 Чело злодѣя ³⁾ прояснить...
 Во времена-жъ иныхъ года
 Все мертвъ въ сей странѣ глухой,
 Какъ грозная ея природа,
 Мертвъ жестокою зимой.

Но кто украдкою изъ дому
 Идетъ столь раннею порой
 По берегу рѣки крутому
 Съ винтовкой длинной за спиной.
 Въ полукафтаны, въ шапкѣ черной
 И перетянутъ кушакомъ,

¹⁾ «Команда». ²⁾ «Приходитъ». ³⁾ «Тирана». Слѣдующіе же за этимъ 4 стиха въ рукописи зачеркнуты.

Какъ странъ Днѣпра казакъ проворный
 Въ своемъ нарядѣ боевомъ.¹⁾
 Взоръ беспокойный и угрюмый,
 Въ чертахъ супротивъ и тоска,
 И на члѣвъ его слегка
 Тревожная рисуетъ думы
 Судьбы враждующей руки.
 Вотъ къ западу простеръ онъ руки;
 Въ глазахъ вдругъ пламень засверкалъ,
 И съ видомъ нестерпимой муки
 Въ волненіи сильномъ онъ сказалъ:

«О край родной, поля родныхъ,
 Мнѣ вѣсъ ужъ болѣ не видать!
 Вѣсъ, гробы праотцевъ святые,
 Изгнаннику не обнимать!
 Горить напрасно пламень пылкій;
 Я не могу полезнымъ²⁾ быть,
 Средь дальнихъ и позорной ссылки
 Мнѣ суждено въ тоскѣ изныть!
 О край родной, поля родныхъ,
 Мнѣ вѣсъ ужъ болѣ не видать!
 Вѣсъ, гробы праотцевъ святые,
 Изгнаннику не обнимать!»

Сказалъ; пошелъ по косогору;
 Едва примѣтною тропой
 Поворотилъ къ сырому бору,
 И вотъ изчезъ въ глухи лѣсной...
 Кто ссылочный сей, никто не знаетъ;
 Давно въ страну изгнанья онъ,
 Молва сто устай вѣщаетъ,
 Въ кибиткѣ крытой привезенъ.
 Улыбки не видать привѣтной
 На незнакомцѣ никогда,
 И посѣдѣли ужъ примѣтно
 Его и усы и борода.
 Онъ не варнакъ; смотри: не видно
 Печати роковой на немъ,
 Для человѣчества постыдной
 Рукою дерзкой и безстыдной³⁾
 Въ чело⁴⁾ вклеймленной палачомъ.
 Но видъ его суровѣй вдвое,
 Чѣмъ дикий видъ чела съ клеймомъ:
 Покоенъ онъ; но такъ въ покоѣ

¹⁾ «Щегольскомъ». ²⁾ Это слово подчеркнуто въ рукописи и сбоку поставлено NB. ³⁾ Два стиха очеркнуты кругомъ, а послѣдній вовсе зачеркнутъ, въ предыдущемъ же первоначально было: «обидной», вместо «постыдной». ⁴⁾ «Въ лицо».

Байкалъ предъ бурей мрачнымъ днемъ!
 Какъ въ часъ глухой и мрачной ночи,
 Когда за тучей мѣсяцъ спить,—
 Могильный огонекъ горитъ,—
 Такъ незнакомца блещутъ очи.
 Всегда дичится и молчитъ;
 Однѣтъ, какъ отчужденный, бродить;
 Ни съ кѣмъ знакомства не заводить;
 На всѣхъ сурово онъ ¹⁾ глядить...

Въ странѣ той хладной и дубравной
 Въ то время жилъ нашъ Миллеръ славной;
 Въ укромномъ домикѣ, въ глуши,
 Работалъ для вѣковъ въ тиши,
 Съ судьбой боролся своеизрвной,
 И жажду утолялъ души.
 Изъ родины своей далекой,
 Въ сей край пустынны привлечень
 Къ познаньямъ страстью высокой,
 Здѣсь наблюдалъ природу онъ.
 Въ часы суровой непогоды
 Любилъ разсказы стариковъ
 Про Ермака и казаковъ,
 Про ихъ отважные походы
 По царству хлода и снѣговъ.
 Какъ часто вышедши изъ дому,
 Бродилъ по цѣлини онъ часами
 По океану снѣговому,
 Или по дебрямъ и горамъ. ²⁾
 Все для пришельца было ново:
 Природы дикой красоты,
 Климатъ жестокой и суровой,
 И дикихъ нравовъ простота.

Однажды онъ въ морозъ трескучій
 Олени гнали съ сибирскимъ псомъ,
 Вѣжали на лыжахъ въ лѣсъ дремучій...
 И мракъ и тишина кругомъ!
 Повсюду сосны вѣковые
 Иль кедры въ инеѣ сѣдомъ;
 Сплелись вѣтви ихъ густы
 Непроницаемымъ шатромъ.
 Не видно изъ лѣсу дороги...
 Чрезъ хворость, кочки и снѣга
 Олень несется быстроногий,
 Закинувъ язъ спину рога.

¹⁾ «Съ суровостью». ²⁾ Въ бѣловой рукописи здѣсь прибавлено 4 стиха, вошедшіхъ и въ печатное изданіе.

Вдали, межъ соснами, мелькаетъ;
 Летить... Вдругъ выстрѣлъ... Быстрый бѣгъ
 Олень внезапно прерываетъ...
 Вотъ зашатался—и на снѣгъ,
 Окровавленный, упадаетъ...

Смущенный Миллеръ робкій взоръ
 Туда, гдѣ палъ олень, бросаетъ
 Сквозь чащу, вѣтви, дичь и борь;
 И зритъ, къ оленю подбѣгаеть
 Съ винтовкой длиною въ рукѣ,
 Окутанный дахомъ чорной
 И въ длинношерстномъ чебакѣ,
 Охотникъ ловкой и проворной.
 То ссылочный былъ. Тутъ Миллеръ съ нимъ,
 Въ глухи подъ кедромъ вѣковымъ,
 Тогда увидѣлся впервые... ¹⁾).

„Они познакомились. Неизвѣстный выводитъ Миллера изъ лѣсу; угощаетъ его въ своей хижинѣ. Видъ, слова и благородство мыслей и чувствъ ссылочного возбуждаютъ въ Миллерѣ любопытство узнать его покороче—и ссылочный, убѣжденный имъ, по нѣкоторомъ сопротивлѣніи, открывается, что онъ Войнаровскій, другъ и родственникъ Мазепы и продолжаетъ ²⁾):

Рожденный съ пылкою душой,
 Съ надеждой быть полезнымъ краю,
 Съ надеждой славиться войной,
 Я безполезно изнываю
 Въ странѣ угрюмой и глухой.
 Какъ тѣнь вездѣ тоска за мною;
 Ужъ гаснетъ огнь моихъ очей,
 И таю я, какъ ледъ весною
 Отъ распалиющихся лучей.
 Душѣ честолюбивой—бремя
 Вести съ бездѣлствиемъ борьбу;
 Но какъ ужасно знать до времія
 Свою ужасную судьбу:
 Судьбу—всю жизнь влача въ кручинѣ ³⁾)

То ссылочный былъ. Суровый взглядъ,
 Вооруженъ и нарядъ,

¹⁾ Три послѣднихъ стиха зачеркнуты, равно какъ и все слѣдующее изложеніе, помѣщенное у насъ между чертами, до словъ «въ кручинѣ». ²⁾ Было: «Онъ продолжаетъ». ³⁾ Продолженіе въ листѣ оторвано. Новый полулистъ начинается стихомъ: «То ссылочный былъ» и проч.

И незнакомца видъ унылой,
Все душу странника страшило.
Но трепеща въ глухи лѣсной
Блуждать одинъ, путей не зная,
Преодолѣть онъ ужасъ свой,
И быстрой полетѣть стрѣлой,
Бѣгъ къ незнакомцу направляя.

«Кто-бъ ни былъ ты,—онъ такъ вѣщалъ,—
Будь мнѣ вожатымъ, ради Бога;
Гнавъ звѣря, я съ троицы ¹⁾ сбѣжалъ,
И въ глухы нечаянно попалъ;
Скажи, гдѣ на Якутскъ дорога?»
— «Она осталась за тобой
Верстъ за пятнадцать иль поболѣ; ²⁾
Кругомъ все дичь и лѣсъ густой,
И врядъ-ли до ночи глухой
Успѣшь выбраться ты въ поле.
Уже вечерняя пора;
Но близко мой замокъ скучной.
Пойдемъ. Тамъ въ юртѣ до утра,
Ты отдохнешь съ охоты трудной». ³⁾

Они пошли. Все глупше лѣсь,
Все рѣже видѣнъ сводъ небесъ...
Сокрылось солнце золотое:
Настала ночь. Вотъ ⁴⁾ мѣсяцъ всплылъ
На небо мрачно-голубое;
Вотъ лѣсь дремучай осребрилъ,
И юрту путникамъ открылъ...
Пришли—и ссылный торопливо
Вошелъ въ угрюмый свой пріютъ
Вдругъ сталъ стучать кремнемъ въ огниво
И искры сыпались на трутъ, ⁵⁾
Мракъ осѣвшая молчаливой.
И каждый въ сталь ударъ кремня—
Въ углу обители пустынной

¹⁾ «Стезия». ²⁾ «Верстъ за десять или поболѣ». ³⁾ Четыре послѣднихъ стиха были написаны прежде:

Близка ужъ вечера пора;
Невдалекъ мой кровъ убогой;
Иди за мной; въ немъ до утра
Ты отдохнешь хотя немного.

⁴⁾ «Вдругъ». ⁵⁾ Видѣто четырехъ послѣднихъ стиховъ было:
Пришли—и ссылный молчаливо
Вошелъ въ угрюмый свой пріютъ
Вдругъ сталъ стучать кремнемъ въ огниво
И тонкою струей на трутъ
Посыпались искры живо.*

То дуло озарялъ ружья
 То лезвіе палѣмы длинной,
 То саблю, то конецъ копья...
 Глазъ съ незнакомца не спускалъ,
 Близъ двери Миллеръ передъ нимъ,
 Въ душѣ свой тайный страхъ скрывалъ,
 Стоять и нѣмъ и недвижимъ.

Вотъ вздувъ огонь, пришлецъ суровый
 Проверно жирникъ засвѣтилъ,
 Печурку, молча, затопилъ,
 Скамью придинулъ, столь сосновый
 Простою скатертью накрылъ.
 И съ лаской гостя посадилъ.
 И вотъ за трапезою сѣтной,
 Въ хозяина вперялъ взоръ,
 Заводить странникъ любопытны
 Съ нимъ о Сибири разговоръ.
 Съ отвѣтомъ каждымъ становилась
 Ихъ рѣчъ живѣе и живѣй,
 И вдругъ, нечаянно склонилась
 Къ судьбѣ народовъ и царей...
 Въ какое Миллеръ удивленье
 Былъ незнакомцемъ приведенъ!
 И кто-бы не былъ пораженъ?
 Странъ европейскихъ просвѣщеніе
 Въ лѣсахъ сибирскихъ встрѣтилъ онъ!
 Простясь съ родной своей страною,
 Два года Миллеръ самъ съ собою
 Подъ-часъ бесѣдовалъ въ глупши;
 Но тутъ—въ пустынѣ отдаленной
 Впервые онъ тоску души
 Отвелъ бесѣдой просвѣщенной.

Четыре стиха: „Съ отвѣтомъ“ и проч. зачеркнуты, равно какъ и 6 послѣднихъ, которые въ печати явились уже въ исправленномъ видѣ.

II.

Замѣтка объ изданіяхъ Войнаровскаго.

Печатное изданіе „Войнаровскаго“ вышло въ Москвѣ, въ первой половинѣ 1825 года. Печаталось оно въ типографії С. Селивановскаго и процензировано было еще въ январѣ мѣсяца того года. Позволяемъ себѣ, ради курьеза, привести тотъ длинный паспортъ, которымъ во времена оны цензурное вѣдомство снабжало выпускаемыми въ свѣтъ изданія и который, на нашихъ глазахъ, все болѣе и

болѣе сокращался, пока не обратился наконецъ въ одну строчку: „одобрено цензурою“, а потомъ: „дозволено цензурою“, строчку, наконецъ вовсе исчезнувшую съ изданій болѣе чѣмъ въ 10-ть печатныхъ листовъ. Вотъ что напечатано на изданіи поэмы Рыллева: „Печатать позволяетъ съ тѣмъ, чтобы по напечатаніи, до выпуска изъ типографіи, представлены были въ цензурный комитетъ: одинъ экземпляръ сей книги для цензурнаго комитета, другой для департамента министерства народнаго просвѣщенія, два экземпляра для императорской публичной библіотеки и одинъ для императорской академіи наукъ. Москва, 1825 года января 8 дня. Сю рукопись разсмотривалъ экстра-ординарный профессоръ, надворный совѣтникъ Николай Бекетовъ“.

Поэма Рыллева напечатана въ 8 д. л. и весь текстъ занимаетъ XXIV и 64 страницы. Изъ нихъ на III-й стр. помѣщено посвященіе „А. А. Бестужеву“, а на V-й—коротенькое предисловіе, объясняющее (повидимому болѣе для цензора) смыслъ поэмы: „Можетъ быть читатели удивятся противоположности характера Мазепы, выведенного поэтомъ и изображенаго историкомъ. Считаемъ за нужное напомнить, что въ поэмѣ самъ Мазепа описывается свое состояніе и представляется онѣ, можетъ быть, въ лучшихъ краскахъ; но неумолимое потомство и справедливые историки явлюютъ его въ настоящемъ видѣ: и могло-ли быть иначе?.. Для исполненія своихъ самолюбивыхъ видовъ онъ употреблялъ всѣ средства убѣжденія.— Желая преклонить Войнаровскаго, своего племянника, онъ прельщалъ его краснорѣчивыми рассказами и завлекъ его по неопытности въ войну противъ великаго государя,— но истина восторжествовала и Провидѣніе наказало измѣнника“.

VI—XVII стр. заняты „жизнеописаніемъ Мазепы“, которое составлено А. Корниловичемъ, человѣкомъ близкимъ Рыллеву по своимъ убѣжденіямъ, извѣстнымъ издателемъ первого сборника, специально посвященнаго изслѣдованіямъ по русской истории XVIII ст. и археологіи, явившагося подъ именемъ „Русской Старины“. Жизнеописаніе это довольно кратко и состоя изъ общеизвѣстныхъ фактovъ, теперь уже не имѣть историческаго значенія. Непосредственно за нимъ (стр. XVIII—XXIV) слѣдуетъ „жизнеописаніе Войнаровскаго“, составленное А. А. Бестужевымъ, которое мы привели въ своемъ мѣстѣ, какъ необходимое для знакомства съ малоизвѣстною личностью героя поэмы.

Текстъ самой поэмы занимаетъ 50 страницъ, а послѣднія 14 стр. заняты примѣчаніями къ ней.

Цензурою 1825 г., повидимому, было исключено только три стиха, вза-

мѣсть которыхъ поставлены точки *); въ дѣйствительности же было исключено пять стиховъ, но два пропуска не были вовсе обозначены и указаниемъ на нихъ служилъ только недостатокъ риѳмъ въ напечатанныхъ стихахъ **). Подъ строками сдѣлано было нѣсколько очень „наивныхъ“ примѣчаній, не вошедшихъ въ наше изданіе, потому что ихъ нѣть въ рукописи и потому что самъ Рыльевъ, въ письмѣ къ А. С. Пушкину, объясняетъ происхожденіе ихъ цензурными условіями, поясняя также, что и ходатайство о прощеніи Войнаровскаго возложено было иметь на Миллера единственно для цензора (см. окончаніе поэмы: „съ отрадной вѣстью о прощеньи“ и пр.). Для образчика этихъ „подстрочныхъ“ примѣчаній укажемъ на одно. Мазепа говоритъ:

«И Петръ и я—мы оба правы»,

потому что живемъ для славы и для пользы своей родины; а подъ строкою замѣчено: „Это голосъ безразсуднаго отчаянія Мазепы, разбитаго подъ Полтавою. Удивительна дерзость, сравнивать себя съ Петромъ.“ Удивительное примѣчаніе! скажемъ мы и порадуемся, что нынѣ печать отчасти избавлена отъ необходимости прибѣгать къ подобнымъ поясненіямъ.

Дополнительные примѣчанія въ концѣ поэмы напечатаны только къ первой части ея. Во второй части также 11 стиховъ отмѣчены цифрами для указанія примѣчаній; но ихъ нѣть ни въ печати, ни въ одномъ изъ множества (въ буквальномъ смыслѣ этого слова) обращающихся донынѣ въ рукописи списковъ поэмы. Можетъ быть, спѣша окончаніемъ печатанія книги, Рыльевъ не хотѣлъ задерживать ее составленіемъ примѣчаній, или можетъ быть они не были напечатаны единственно для ускоренія выпуска книги изъ типографіи.

Всѣхъ примѣчаній къ 1-й части напечатано 18 номеровъ. Мы не приводимъ ихъ вполнѣ, потому что ихъ нѣть въ нашихъ рукописяхъ ***) и потому что многія изъ словъ, требовавшихъ въ то время

*.) Въ концѣ поэмы еще въ двухъ мѣстахъ поставлены точки, но это сдѣлано самими авторомъ.

П. Ш.

**) Впрочемъ, вообще говоря, «Войнаровскій» пострадалъ въ 1825 году отъ цензурныхъ прижимокъ немногого. Этому онъ обязанъ, какъ намъ рассказывали, Петру Александровичу Муханову († 1854 г.), одному изъ благороднѣйшихъ и образованныхъ людей того времени. Мухановъ живо интересовался отечественною литературою, много самъ для нея работалъ—и пѣнясь поэтическими красотами «Войнаровскаго», употребилъ всѣ старанія, чтобы провести его сквозь цензурный колодки.

Ред.

***) Въ нашемъ собраніи рукописей есть нѣсколько списковъ «Войнаровскаго»; изъ нихъ особенно красиво и тщательно написанъ тотъ, который соображенъ намъ М. В. Кюхельбекеромъ.

Ред.

подробного объясненія, теперь ужъ въ этомъ не нуждаются. Сдѣлаемъ только небольшое исчисленіе ихъ.

Пояснены были примѣчаніями слѣдующіе стихи:

1) И юртъ бревенчатыя стѣны. Юрта—жилище дикихъ сибирскихъ обывателей и пр. 2) Неся богатый свой ясакъ. Ясакъ—погдать мѣхами съ сибирскихъ народовъ. 3) Онъ не варнакъ. Варнакъ—публично-наказанный и заклейменный преступникъ. 4) Байкалъ предъ бурей. Байкалъ—святое озеро; съ подробнымъ географическимъ описаніемъ. 5) Въ то время жилъ нашъ Миллеръ славной. Миллеръ—довольно обширная и полная біографія (стр. 52—58). 6) Окутанный дахомъ черной. Даха—шуба вверхъ шерстью изъ шкуры дикой козы. 7) И въ длинношерстномъ чебакѣ. Чебакъ—большая теплая шапка съ ушами. 8) Но мы вблизи заимки скудной. Заимка—загородный домъ съ огородомъ, родъ дачи. 9) То ратовище пальмы длинной. Пальма—длинный, широкій и толстый ножъ, укрѣпленный въ березовыхъ ратовищахъ, общитыхъ кожею, съ которымъ охотятся на лосей, медведей и пр. 10) Проворно жирникъ за свѣтиль. Жирникъ—ночникъ съ масломъ или жиромъ. 11) Примѣч. къ стиху: „И другъ и родственникъ Мазепы“ пропущено. Замѣтимъ, что нумерація печатныхъ примѣчаній сбита и послѣ 5-го (о Миллере) назначено 7-е („Даха“). Съ 12-го, за пропускомъ 11-го, они сравниваются съ указаніями текста. 12) Я часто за Палѣемъ вслѣдъ. Палѣй—приведены историко-біографическая свѣдѣнія о немъ и о гетманѣ Самусѣ. 13) Съ ватагой храбрыхъ гайдамаковъ. Ватага—малоросс. слово—толпа, шайка и пр. 14) Гайдамакъ—удалецъ или же разбойникъ, собственно татарское слово—означающее бродягу или бѣглеца. 15) И малой горстью толокна. Толокно—мука изъ пересушенаго овса, причемъ объяснено еще слово кулишъ, кошь и вареніе кашпицы въ походахъ, а потомъ на чумакованыи. 16) Ужъ хутора вдали мелькали. Хуторъ—деревушка или даже домъ всторонѣ отъ жилыхъ мѣсть. 17) Ужъ въ куреняхъ я зреѣ огонь. Курень—хижина или землянка, въ какихъ и понынѣ еще живутъ многіе черноморскіе казаки; нѣсколько куреней состояли прежде подъ вѣдѣніемъ особаго старшины, куреннаго. 18) Одинъ, вблизи степной могилы. Курганы—высокія землянныя насыпи, служившия общими могилами на мѣстахъ сшибокъ малороссовъ съ татарами и поляками.

Вотъ сущность всѣхъ напечатанныхъ примѣчаній. Но въ самомъ текстѣ отмѣчено еще 4 стиха, къ которымъ примѣчанія не напечатаны. Мы перечислимъ эти стихи, вмѣстѣ съ отмѣченными во 2-й части: 19) Могила уныло съ вѣтромъ говорила; 20) Надъ мною хищный вранъ леталъ; 21) И зрю: покрытая серпянтомъ; 22) пропущень; 23) Ужъ

близокъ часъ, близка борьба. Во 2-й части. 1) Морозъ стрѣлять въ глупы дубравы; 2) Едва на окна ледяныя; 3) Для пользы родины моей; 4) Теперь и брань и поношенье; 5) Когда-бы онъ сталъ врагомъ народу; 6) Отчизну мнѣ напоминая; 7) Тутъ въ страшный недугъ гетманъ впалъ; 8) Онъ погубить хотѣлъ народъ; 9) пропущено; 10) Не раздѣлять со мной страданье; 11) Его на быстрой картѣ мчать.

Выше мы сказали, что до сихъ поръ распространены во множествѣ списки „Войнаровскаго“ *), но забыли упомянуть, что списки эти относятся исключительно къ концу 20-хъ и началу 30-хъ годовъ. Это показываетъ, съ какой жадностью читалась тогда поэма и конечно не изъ участія къ печальной судьбѣ поэта, а благодаря достоинствамъ самой поэмы, представляющей весьма крупное явленіе въ русской литературѣ того времени. Даже Пушкинъ, довольно неблагосклонно относившійся къ стихамъ Рыльева, осипалъ похвалами поэму „Войнаровскій“, причемъ сдѣлалъ нѣсколько критическихъ замѣтокъ относительно нѣкоторыхъ стиховъ въ поэмѣ. Вотъ что, между прочимъ, отвѣчалъ на нихъ Рыльевъ:

„Очень радъ, что Войнаровскій понравился тебѣ. Въ этомъ же родѣ я началь Наливайку и составляю планъ для Хмельницкаго. Послѣдняго хочу сдѣлать въ шести пѣсняхъ: иначе не все выскажешь“ (12 янв. 1825 г.).

„Благодарю тебя, милый чародѣй,—пишетъ Рыльевъ въ другомъ письмѣ къ Пушкину:—за твои прымодушныя замѣчанія на Войнаровскаго. Ты во многомъ правъ совершенно; особенно говоря о Миллерѣ. Онъ точно истуканъ. Это важная ошибка; она вовлекла меня и въ другія. Вложивъ въ него вѣрноподданническія филиппики за нашего великаго Петра, я бы не имѣлъ надобности прибѣгать къ хитростямъ и говорить за Войнаровскаго для Бирюкова **). Впрочемъ поправлять не намѣренъ; это ужасно несносно для такого яви-
тия, какъ я; лучше написать что нибудь новое....“

„Еще обнимаю тебя за твои примѣчанія...“

„.... Думаю,—замѣчаетъ Рыльевъ въ письмѣ отъ 10 марта 1825 г. къ Пушкину:—что ты получилъ уже изъ Москвы Войнаровскаго. По нѣкоторымъ мѣстамъ ты догадаешься, что онъ нѣсколько оци-
панъ. Дѣлать нечего. Суди, но не кляни.....“

„Чуть не забылъ о концѣ твоего письма. Ты великий лѣстецъ—

*) Такое обилие списковъ мы встрѣчали, кроме «Войнаровскаго», только для первыхъ четырехъ главъ «Евгения Онѣгина». П. Ш.

**) Цензоръ.

вотъ все, что могу сказать тебѣ на твое мнѣніе о моихъ поэмахъ. Ты завсегда останешься моимъ учителемъ въ языкѣ стихотворномъ...“

Изъ этихъ отвѣтовъ ясно видно, на что именно обратилъ вниманіе Пушкинъ, напр. отчего иѣть хвалы Петру Великому въ устахъ Миллера; но для насъ совершенно непонятенъ общій выводъ, къ которому пришелъ Пушкинъ о Мазепѣ: „Однако-жъ какой отвратительный предметъ! Ни одного благосклоннаго чувства! Ни одной утѣшительной черты! Соблазнъ, вражда, измѣна, лукавство, малодушіе, свирѣпость....“ (Соч. Пушкина, IV, 531). Отзывъ этотъ явился уже по кончинѣ Рыльева.

П. А. Ефремовъ.

Въ заключеніе этой замѣтки считаемъ необходимымъ сказать, что изданіе „Войнаровскаго“ 1825 г. не единственное *). Тридцать лѣтъ спустя по выходѣ его въ свѣтъ появились новые изданія этой прекрасной поэмы. Вотъ они:

Войнаровскій. Поэма К. Рыльева. Берлинъ. Въ типографіи К. Шульца; 1857. (Въ малую осьмушку).

Тоже. Изданіе второе. Берлинъ. Въ типографіи Тровича и сына. 1857. (Въ 8-ю д. л.).

Сочиненія К. Рыльева. Берлинъ. Въ типографіи Петца, въ Наумбургѣ. 1860 г. (Въ 8-ю д. л.). Войнаровскій напечатанъ въ этомъ изданіи безъ предисловія и примѣчаній, помѣщенныхъ въ изданіи 1825 г.

Думы. Стихотворенія К. Рыльева. Лондонъ. Въ типографіи Свентославскаго 1860 г. (Въ 32-ю д. л.). Это изданіе есть подстрочная перепечатка изданія 1825 г.

Полное собраніе сочиненій К. О. Рыльева. Лейпцигъ. (Въ 8-ю д. л.) 1861 г. Войнаровскій помѣщенъ здѣсь на стр. 200—260 и составляетъ перепечатку изданія 1825 г. безъ всякихъ варьантовъ, дополненій и возвстановленій тѣхъ стиховъ, которые въ свое время, противъ воли автора, были искажены, либо вовсе опущены.

Стихотворенія К. О. Рыльева. Съ его жизнеописаніемъ, сост. г. Фуксомъ. Наумбургъ. Въ типогр. г. Петца. 1862. Въ 16 д. л. XXIII и 227 стр. Войнаровскій здѣсь занимаетъ стр. 91—138. Примѣчанія напечатаны всѣ, кроме подстрочныхъ и иѣкоторые изъ пропущенныхъ стиховъ возвстановлены. Статья Корниловича не перепечатана.

Вообще же говоря всѣ семь изданій „Войнаровскаго“, не выключая самого первого 1825 г., неудовлетворительны, и мы очень рады, что могли представить на страницахъ „Русской Старины“ возможно полный и исправный текстъ, притомъ съ варьантами по подлинной рукописи автора, — поэмы, которая приводила современниковъ поэта въ восхищеніе и до нынѣ занимаетъ въ исторіи отечественной литературы довольно видное мѣсто.

Ред.

*) Это изданіе еще въ концѣ двадцатыхъ годовъ сдѣжалось библіографическою рѣдкостью. Экземпляръ, поступившій въ мою библіотеку былъ купленъ въ 1830-хъ гг. за 200 руб. ассигн.

Ред.